



## 安全理事会

第五十七年

临时逐字记录

## 第 四 五 五 四 次 会 议

2002 年 6 月 14 日星期五上午 11 时 20 分举行  
纽约

**主席：** 韦赫贝先生 . . . . . (阿拉伯叙利亚共和国)

**成员：**

保加利亚 . . . . .	塔夫罗夫先生
喀麦隆 . . . . .	中贡·阿亚福尔先生
中国 . . . . .	张义山先生
哥伦比亚 . . . . .	奥卡西翁斯先生
法国 . . . . .	莱维特先生
几内亚 . . . . .	谢赫·艾哈迈德·蒂迪安·卡马拉先生
爱尔兰 . . . . .	科尔先生
毛里求斯 . . . . .	京格里先生
墨西哥 . . . . .	阿吉拉尔·辛塞尔先生
挪威 . . . . .	斯特罗门先生
俄罗斯联邦 . . . . .	拉夫罗夫先生
新加坡 . . . . .	李女士
大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	哈里森先生
美利坚合众国 . . . . .	威廉森先生

## 议程项目

## 刚果民主共和国局势

秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第十一次报告  
(S/2002/621)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。

上午 11 时 20 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 刚果民主共和国局势

### 秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第十一次报告 (S/2002/621)

**主席 (以阿拉伯语发言):** 我谨通知安理会, 我收到了刚果民主共和国代表的来信, 他在信中要求邀请刚果民主共和国外交与国际合作部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生阁下参加关于安理会议程上项目的讨论。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请他参加讨论, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

我代表安理会欢迎刚果民主共和国外交与国际合作部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜先生阁下。

**应主席邀请, 谢·奥基通杜先生 (刚果民主共和国) 在安理会议席就座。**

**主席 (以阿拉伯语发言):** 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团的第十一次报告, 即文件 S/2002/621。

安理会成员面前还有文件 S/2002/665, 其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我的理解是, 安全理事会已准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对, 否则, 我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

**进行了举手表决。**

**赞成:**

保加利亚、喀麦隆、中国、哥伦比亚、法国、几内亚、爱尔兰、毛里求斯、墨西哥、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席 (以阿拉伯语发言):** 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1417 (2002) 号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

上午 11 时 30 分散会